

RÉSUMÉ.

Le système judiciaire en Russie aujourd'hui

Organisation et fonctions

A l'heure actuelle, pratiquement toutes les sphères de la vie sociale en Russie connaissent des modifications profondes. Il en est de même dans toutes les branches du droit, en ce compris le système judiciaire militaire actuel.

L'article décrit, en dehors des tribunaux militaires proprement dits, qui sont composés en trois parties, à savoir « Les tribunaux militaires des garnisons, des armées séparées, des flottilles », « Les tribunaux militaires des districts militaires, des flottes et des groupes de forces » et « Le Collège militaire de la Cour Suprême de la Fédération Russe », deux autres composantes importantes de ce système judiciaire, à savoir « l'Office du procureur militaire » et ses juridictions, et le « Service d'Assistance légale du Ministère de la Défense Russe ».

SAMENVATTING.

Het militair rechtssysteem in Rusland vandaag

Organisatie en functies

Op dit ogenblik ondergaan bijna alle deledingen van het sociaal leven in Rusland belangrijke veranderingen. De rechtstak, inbegrepen het militair gerecht, is hierop geen uitzondering.

Het artikel beschrijft, naast de militaire hoven, bestaande uit drie delen met name « De militaire hoven van de garnizoenen, gescheiden legers en vloten », « De militaire hoven van militaire districten, vloten en strijdkrachtgroepen » en « Het militair College van het Hoogste Hof van de Russische Federatie », twee andere belangrijke componenten van het huidige militairrechtelijke systeem in Rusland met name « Het ambt van militair prokureur » en zijn jurisdictie, en « De wettelijke bijstandsdienst van het Russisch Ministerie van Defensie ».

ZUSAMMENFASSUNG.

Militärgerichtsbarkeit in der der russischen Föderation heute Organisation und Aufgaben

Zur Zeit unterliegen fast alle Bereiche des öffentlichen Lebens in der russischen Föderation umfassenden Veränderungen. Die Rechtsprechung einschließlich der Militärgerichtsbarkeit ist hier keine Ausnahme.

Der Artikel beschreibt neben den Militärgerichtshöfen, deren System aus drei Bereichen besteht (Militärgerichtshöfe für Garnison, bestimmte Teile der Armee, Flotten; Militärgerichtshöfe für Militärdistrikte, Flotten, Gruppen von Streitkräften; der militärischen Spruchkörper am Obersten Gerichtshof der Russischen Föderation) zwei andere wichtige Bestandteile der gegenwärtigen Militärgerichtsbarkeit in Russland, und zwar das Amt des Militärstaatsanwalts und seine sachliche Zuständigkeit sowie den Bereich der Rechtsberatung im Russischen Verteidigungsministerium.

RIASSUNTO.

Il sistema giuridico militare in Russia oggi L'organizzazione e le funzioni

A questo momento quasi tutta la sfera della vita sociale in Russia subiscono cambiamenti importanti. Il diritto incluso il tribunale militare non è un'eccezione.

L'articolo descrive oltre alle corti militari che si possono suddividere in tre parti cioè «le corti militari delle guarnigioni, degli eserciti divisi e delle flotte», «le corti militari dei distretti militari, delle flotte e dei gruppi delle Forze Armate» e «il Collegio militare della Corte Suprema della Federazione Russia», due altri componenti importanti dell'attuale sistema giuridico militare in Russia cioè «l'Ufficio del procuratore militare» e la sua giurisdizione e «il Servizio d'assistenza legale del Ministero di Difesa russo».

RESUMEN.

El sistema judicial militar hoy en día en Rusia
Organización y Funciones

Hoy en día, prácticamente todas las esferas de la vida social en Rusia conocen modificaciones profundas en todas las ramas del derecho, tanto como en el sistema judicial militar actual.

El artículo describe, fuera de los tribunales militares como tal dichos, que están compuestos de tres partes, es decir « Los tribunales militares de guarniciones, de las armadas separadas, de las flotillas », « Los tribunales militares de distritos militares, de las flotas y de los grupos de fuerzas » y « El Colegio militar de la Corte Suprema de la Federación Rusa », dos otros componentes importantes de ese sistema judicial, a saber « Instituto del procurador militar » y sus jurisdicciones, y el « Servicio de Asistencia legal del Ministerio de la Defensa Rusa ».
